

2022-09-09
強制檢測公告詳情 (2022 年第 832 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 832 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	藍田碧雲道 225 號康盈苑 Hong Ying Court, 225 Pik Wan Road, Lam Tin	2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11
2.	屯門友愛邨愛暉樓 1 座 Block 1, Oi Fai House, Yau Oi Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大圍顯徑邨顯祐樓 Hin Yau House, Hin Keng Estate, Tai Wai		
4.	藍田啟田邨啟旺樓 Kai Wong House, Kai Tin Estate, Lam Tin		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	<p>將軍澳日出康城領都 2 座 (左翼及右翼) Tower 2 (L Wing and R Wing), Le Prestige, Lohas Park, Tseung Kwan O</p>	<p>2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	<p>2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11</p>
6.	<p>牛頭角彩盈邨盈安樓 Ying On House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok</p>		
7.	<p>秀茂坪寶達邨達貴樓 Tat Kwai House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping</p>		
8.	<p>筲箕灣耀東邨耀華樓 Yiu Wah House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan</p>		
9.	<p>香港仔石排灣邨碧月樓 Pik Yuet House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen</p>		
10.	<p>沙田愉翠苑愉居閣 Yu Kui House, Yu Chui Court, Sha Tin</p>		
11.	<p>天水圍天瑞一邨瑞財樓 Shui Choi House, Tin Shui (1) Estate, Tin Shui Wai</p>		
12.	<p>天水圍天喜街 11 號天麗苑 Tin Lai Court, 11 Tin Hei Street, Tin Shui Wai</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	<p>荃灣錦豐園 2 座 Block 2, Kam Fung Garden, Tsuen Wan</p>	<p>2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11</p>
14.	<p>天水圍天頌苑頌棋閣 Chung Ki House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
15.	<p>屯門兆康苑兆恆閣 Siu Hang House, Siu Hong Court, Tuen Mun</p>		
16.	<p>屯門兆禧苑順禧閣 Shun Hei House, Siu Hei Court, Tuen Mun</p>		
17.	<p>將軍澳寶林邨寶勤樓 Po Kan House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O</p>		
18.	<p>黃大仙樂富邨樂泰樓 Lok Tai House, Lok Fu Estate, Wong Tai Sin</p>		
19.	<p>屯門建生邨泰生樓 Tai Sang House, Kin Sang Estate, Tuen Mun</p>		
20.	<p>大圍美林邨美桃樓 A 座 Block A, Mei Tao House, Mei Lam Estate, Tai Wai</p>		
21.	<p>鑽石山鳳德邨紫鳳樓 Tsz Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
22.	<p>葵涌葵芳邨葵明樓 Kwai Ming House, Kwai Fong Estate, Kwai Chung</p>	<p>2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11</p>
23.	<p>天水圍天慈邨慈輝樓 Tsz Fai House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
24.	<p>葵涌葵涌邨映葵樓 Ying Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung</p>		
25.	<p>將軍澳峻滢 1 座 Tower 1, The Beaumont, Tseung Kwan O</p>		
26.	<p>荃灣海濱花園海昇閣 Hoi Sing Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan</p>		
27.	<p>鰂魚涌太古城南海閣 Nam Hoi Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay</p>		
28.	<p>將軍澳富麗花園 2 座 Block 2, Finery Park, Tseung Kwan O</p>		
29.	<p>香港仔香港仔中心港盛閣 Kong Shing Court, Aberdeen Centre, Aberdeen</p>		
30.	<p>馬鞍山雅景臺 2 座 Tower 2, Park Belvedere, Ma On Shan</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
31.	<p>油塘油麗邨雅麗樓 Nga Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong</p>	<p>2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11</p>
32.	<p>沙田沙角邨美雁樓 Bean Goose House, Sha Kok Estate, Sha Tin</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
33.	<p>屯門富泰邨君泰樓 Kwan Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun</p>		
34.	<p>馬鞍山耀安邨耀頌樓 Yiu Chung House, Yiu On Estate, Ma On Shan</p>		
35.	<p>荃灣環宇海灣 3 座 Block 3, City Point, Tsuen Wan</p>		
36.	<p>沙田博康邨博達樓高座 High Block, Pok Tat House, Pok Hong Estate, Sha Tin</p>		
37.	<p>屯門兆麟苑寶麟閣 Po Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun</p>		
38.	<p>將軍澳健明邨明域樓 Ming Wik House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O</p>		
39.	<p>柴灣興民邨民富樓 Man Fu House, Hing Man Estate, Chai Wan</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
40.	將軍澳寶盈花園 7 座 Tower 7, Bauhinia Garden, Tseung Kwan O	2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11
41.	九龍灣麗晶花園 18 座 Block 18, Richland Gardens, Kowloon Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
42.	元朗朗屏 8 號 3 座 Tower 3, The Spectra, Yuen Long		
43.	長沙灣海盈邨盈輝樓 Ying Fai House, Hoi Ying Estate, Cheung Sha Wan		
44.	大圍新翠邨新學樓 Sun Hok House, Sun Chui Estate, Tai Wai		
45.	牛池灣嘉峰臺 4 座 Block 4, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan		
46.	牛頭角彩福邨彩樂樓 Choi Lok House, Choi Fook Estate, Ngau Tau Kok		
47.	將軍澳煜明苑煒明閣 Wai Ming House, Yuk Ming Court, Tseung Kwan O		
48.	秀茂坪曉麗苑曉逸閣 Hiu Yat House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
49.	深水埗海達邨海榮樓 Hoi Wing House, Hoi Tat Estate, Sham Shui Po	2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11
50.	粉嶺嘉盛苑嘉輝閣 Ka Fai House, Ka Shing Court, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
51.	柴灣藍灣半島 3 座 Tower 3, Island Resort, Chai Wan		
52.	掃管笏愛琴海岸 3 座 Tower 3, Aegean Coast, So Kwun Wat		
53.	沙田碩門邨美碩樓 Mei Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		
54.	鴨脷洲利東邨東昌樓 Tung Cheong House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau		
55.	上水天平邨天朗樓 Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	荃灣尚翠苑翠庭閣 Chui Ting House, Sheung Chui Court, Tsuen Wan	2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11
2.	馬鞍山富寶花園 8 座 Block 8, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	馬鞍山富寶花園 9 座 Block 9, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		
4.	大埔大埔中心 8 座 Block 8, Tai Po Centre, Tai Po		
5.	大埔大埔中心 10 座 Block 10, Tai Po Centre, Tai Po		
6.	大埔大埔中心 9 座 Block 9, Tai Po Centre, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	大埔大埔中心 7 座 Block 7, Tai Po Centre, Tai Po	2022-09-03 ~ 2022-09-09 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-09-10 或 2022-09-11 2022-09-10 or 2022-09-11
8.	大埔大埔中心第 6 座 Block 6, Tai Po Centre, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	荃灣大窩口邨富國樓 Fu Kwok House, Tai Wo Hau Estate, Kwai Chung		
10.	大埔大埔中心 11 座 Block 11, Tai Po Centre, Tai Po		
11.	大埔大埔中心 12 座 Block 12, Tai Po Centre, Tai Po		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 6 月 9 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 9 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).